

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP****ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN GÒ VẤP****CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 359/QĐ-UBND

Gò Vấp, ngày 27 tháng 02 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH****Về công bố kết quả hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật  
của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp kỳ 2014 - 2018****CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ về hướng dẫn chi tiết một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 02/2017/QĐ-UBND ngày 10 tháng 01 năm 2017 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy chế về kiểm tra, xử lý và rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Tư pháp quận Gò Vấp tại Tờ trình số 183/TTr-PTP ngày 26 tháng 02 năm 2019 về việc ban hành Quyết định công bố kết quả hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận kỳ 2014 - 2018,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay công bố kết quả hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp kỳ 2014 - 2018 (theo các Danh mục đính kèm).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận, Trưởng Phòng Tư pháp quận, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan và Chủ tịch Ủy ban nhân dân 16 phường chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**CHỦ TỊCH**

**Lê Hoàng Hà**

**DANH MỤC**

**Văn bản quy phạm pháp luật còn hiệu lực**

**của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp trong kỳ hệ thống hóa 2014 - 2018**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 359/QĐ-UBND ngày 27 tháng 02 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp)*

<b>STT</b>	<b>Tên loại văn bản</b>	<b>Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản</b>	<b>Tên gọi của văn bản</b>	<b>Thời điểm có hiệu lực</b>
<b>I. LĨNH VỰC GIÁO DỤC</b>				
1.	Nghị quyết	20/2008/NQ- HĐND ngày 11/7/2008	Về quy hoạch phát triển mạng lưới trường học ngành giáo dục Việt Nam đến năm 2020.	Ngày 18/7/2008
<b>II. LĨNH VỰC NỘI VỤ</b>				
1.	Quyết định	03/2008/QĐ- UBND ngày 27/5/2008	Về sắp xếp lại tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận theo Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND của UBND Thành phố Hồ Chí Minh.	Ngày 02/6/2008
2.	Quyết định	04/2010/QĐ- UBND ngày	Về ban hành Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia,	Ngày 04/10/2010

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Thời điểm có hiệu lực
		27/9/2010	phối hợp, cộng tác, giúp đỡ Công an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.	
3.	Quyết định	01/2011/QĐ-UBND ngày 30/5/2011	Về sửa đổi, bổ sung Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia, phối hợp, cộng tác, giúp đỡ Công an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.	Ngày 06/6/2011
4.	Quyết định	01/2016/QĐ-UBND ngày 15/01/2016	Về ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận.	Ngày 22/01/2016
5.	Quyết định	01/2018/QĐ-UBND ngày 08/01/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Tài chính và Kế hoạch quận.	Ngày 15/01/2018
6.	Quyết định	02/2018/QĐ-UBND ngày 16/01/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Nội vụ quận.	Ngày 23/01/2018
7.	Quyết định	03/2018/QĐ-UBND ngày 27/3/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Thanh tra quận.	Ngày 04/4/2018
8.	Quyết định	04/2018/QĐ-UBND ngày 04/4/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Quản lý đô thị quận.	Ngày 12/4/2018
9.	Quyết định	05/2018/QĐ-	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng	Ngày 13/6/2018

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Thời điểm có hiệu lực
		UBND ngày 06/6/2018	Kinh tế quận.	
10.	Quyết định	06/2018/QĐ-UBND ngày 14/6/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Tài nguyên và Môi trường quận.	Ngày 21/6/2018
11.	Quyết định	07/2018/QĐ-UBND ngày 15/6/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Văn hóa và Thông tin quận.	Ngày 22/6/2018
12.	Quyết định	08/2018/QĐ-UBND ngày 25/6/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Y tế quận.	Ngày 02/7/2018
13.	Quyết định	09/2018/QĐ-UBND ngày 17/7/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Tư pháp quận.	Ngày 24/7/2018
14.	Quyết định	10/2018/QĐ-UBND ngày 24/8/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động, Thương binh và xã hội quận.	Ngày 31/8/2018
15.	Quyết định	11/2018/QĐ-UBND ngày 17/12/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Giáo dục và Đào tạo quận.	Ngày 24/12/2018
<b>III. LĨNH VỰC TÀI CHÍNH - KẾ HOẠCH</b>				
1.	Quyết định	04/2012/QĐ-	Về ban hành quy chế tổ chức thực hiện và quản lý các	Ngày 25/9/2012

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Thời điểm có hiệu lực
		UBND ngày 18/9/2012	dự án đầu tư mở rộng, nâng cấp hẻm trên địa bàn quận theo phương thức “Nhà nước và Nhân dân cùng làm”.	
<b>IV. LĨNH VỰC THANH TRA</b>				
1.	Quyết định	01/2010/QĐ-UBND ngày 04/02/2010	Về phê duyệt Kế hoạch tổ chức quán triệt và thực hiện chiến lược phòng, chống tham nhũng đến năm 2020.	Ngày 11/02/2010
2.	Quyết định	02/2014/QĐ-UBND ngày 29/12/2014	Về ban hành Quy trình nhận, xử lý đơn và giải quyết khiếu nại, tố cáo tại Ủy ban nhân dân quận.	Ngày 05/01/2015
<b>V. LĨNH VỰC TƯ PHÁP</b>				
1.	Quyết định	01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017	Về bãi bỏ văn bản quy phạm pháp luật.	Ngày 25/12/2017
<b>Tổng số: 20 văn bản</b>				

**DANH MỤC**

**Văn bản quy phạm pháp luật hết hiệu lực, ngưng hiệu lực toàn bộ  
của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp trong kỳ hệ thống hóa 2014 - 2018**  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 359/QĐ-UBND ngày 27 tháng 02 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp)

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Lý do hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Ngày hết hiệu lực, ngưng hiệu lực
<b>I. VĂN BẢN HẾT HIỆU LỰC TOÀN BỘ</b>					
1.	Quyết định	04/2008/QĐ-UBND ngày 13/10/2008	Quyết định ban hành Quy chế phân công trách nhiệm tiếp công dân, nhận và xử lý đơn, giải quyết tranh chấp, khiếu nại, tố cáo tại UBND quận.	Bị thay thế bởi Quyết định số 02/2014/QĐ-UBND ngày 29/12/2014 của Ủy ban nhân dân quận về ban hành Quy trình nhận, xử lý đơn và giải quyết khiếu nại, tố cáo tại UBND quận.	04/01/2015
2.	Quyết định	03/2011/QĐ-UBND ngày 30/11/2011	Quyết định ban hành Quy định về công tác thi đua khen thưởng tại quận.	Bị thay thế bởi Quyết định số 01/2016/QĐ-UBND ngày 15/01/2016 của UBND quận ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận.	22/01/2016

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Lý do hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Ngày hết hiệu lực, ngưng hiệu lực
3.	Quyết định	03/2012/QĐ-UBND ngày 07/5/2012	Quyết định sửa đổi, bổ sung Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận ban hành kèm theo Quyết định số 03/2011/QĐ-UBND ngày 30/11/2011 của UBND quận.	Bị thay thế bởi Quyết định số 01/2016/QĐ-UBND ngày 15/01/2016 của UBND quận ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận.	22/01/2016
4.	Quyết định	01/2014/QĐ-UBND ngày 24/7/2014	Quyết định sửa đổi, bổ sung Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận ban hành kèm theo Quyết định số 03/2011/QĐ-UBND ngày 30/11/2011 của UBND quận.	Bị thay thế bởi Quyết định số 01/2016/QĐ-UBND ngày 15/01/2016 của UBND quận ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận.	22/01/2016
5.	Chỉ thị	05/2004/CT-UB-NC ngày 31/5/2004	Về tăng cường xây dựng, phát triển lực lượng dân quân tự vệ và dự bị động viên trong tình hình mới.	Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017
6.	Chỉ thị	01/2005/CT-UB ngày 07/01/2005	Về tăng cường vận động nhân dân thực hiện chương trình mục tiêu 3 giảm, bảo đảm trật tự an toàn giao thông đô thị.	Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/ QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017



STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản		Lý do hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Ngày hết hiệu lực, ngưng hiệu lực
7.	Quyết định	16/2006/QĐ-UBND ngày 10/4/2006	Ban hành Quy chế hoạt động của Ban Chỉ đạo công tác phòng không nhân dân quận.		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận	25/12/2017
8.	Quyết định	26/2006/QĐ-UBND ngày 18/8/2006	Ban hành Quy chế sử dụng và quản trị chương trình phần mềm quản lý văn bản và hồ sơ công việc tại các đơn vị thuộc quận.		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận	25/12/2017
9.	Chỉ thị	01/2009/CT-UBND ngày 14/7/2009	Về tăng cường quản lý nhà nước đối với vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ trên địa bàn quận.		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/ QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017
10.	Chỉ thị	02/2009/CT-UBND ngày 07/8/2009	Về áp dụng thống nhất bộ thủ tục hành chính của UBND Thành phố Hồ Chí Minh tại các đơn vị trực thuộc trên địa bàn quận.		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017
11.	Quyết định	02/2011/QĐ-UBND ngày 16/9/2011	Ban hành Quy chế công tác văn thư, lưu trữ của các cơ quan, tổ chức thuộc quận.		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017
12.	Quyết định	01/2012/QĐ-UBND ngày	Ban hành quy định trình tự, thủ tục ban hành văn bản quy		Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/ QĐ-UBND ngày	25/12/2017

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Lý do hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Ngày hết hiệu lực, ngưng hiệu lực
		01/6/2012	phạm pháp luật trên địa bàn quận.	18/12/2017 của UBND quận.	
13	Quyết định	02/2012/QĐ-UBND ngày 01/6/2012	Ban hành Quy chế về kiểm tra, xử lý và rà soát, hệ thống hóa văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn quận.	Bị bãi bỏ bởi Quyết định số 01/2017/QĐ-UBND ngày 18/12/2017 của UBND quận.	25/12/2017
<b>II. VĂN BẢN NGỪNG HIỆU LỰC TOÀN BỘ</b>					
<b>Không có</b>					

## DANH MỤC

Văn bản quy phạm pháp luật cần đình chỉ việc thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp trong kỳ hệ thống hóa 2014 - 2018  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 359/QĐ-UBND ngày 27 tháng 02 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp)

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Kiến nghị (đình chỉ thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới)	Nội dung kiến nghị/ Lý do kiến nghị	Cơ quan/ đơn vị chủ trì soạn thảo	Thời hạn xử lý hoặc kiến nghị xử lý/tình hình xây dựng
<b>I. LĨNH VỰC NỘI VỤ</b>							
1.	Quyết định	04/2010/QĐ-UBND ngày 27/9/2010	Về việc ban hành Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia, phối hợp, cộng tác giúp đỡ Công	Bãi bỏ	Quyết định quy định về hình thức và mức khen thưởng không phù hợp với Nghị định số 91/2017/NĐ-CP ngày 31/7/2017 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Thi đua, khen thưởng. UBND Thành phố đã ban hành Quyết định số 24/2018/QĐ-UBND	Công an quận; Phòng Nội vụ quận	Trong Quý II năm 2019

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Kiến nghị (đình chỉ thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới)	Nội dung kiến nghị/ Lý do kiến nghị	Cơ quan/ đơn vị chủ trì soạn thảo	Thời hạn xử lý hoặc kiến nghị xử lý/tình hình xây dựng
			an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.				
2.	Quyết định	01/2011/QĐ-UBND ngày 30/5/2011	Về sửa đổi, bổ sung Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia, phối hợp, cộng tác, giúp đỡ Công an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.	Bãi bỏ	ngày 20/7/2018 quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại Thành phố Hồ Chí Minh thay thế Quyết định số 48/2014/QĐ-UBND ngày 12/12/2014.	Công an quận; Phòng Nội vụ quận	Trong Quý II năm 2019
3	Quyết định	01/2016/QĐ-UBND ngày 15/01/2016	Về ban hành Quy định về công tác thi đua, khen thưởng tại quận.	Bãi bỏ		Phòng Nội vụ quận	Trong Quý II năm 2019

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Kiến nghị (đình chỉ thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới)	Nội dung kiến nghị/ Lý do kiến nghị	Cơ quan/ đơn vị chủ trì soạn thảo	Thời hạn xử lý hoặc kiến nghị xử lý/tình hình xây dựng
4.	Quyết định	07/2018/QĐ-UBND ngày 15/6/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Văn hóa và Thông tin quận.	Sửa đổi, bổ sung	Nội dung của Quyết định cần được bổ sung thêm chức năng quản lý nhà nước về xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước theo Quyết định số 22/2018/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ ngày 08/5/2018 về xây dựng, thực hiện hương ước, quy ước và các văn bản hướng dẫn có liên quan.	Phòng Văn hóa và Thông tin quận; Phòng Nội vụ quận.	Trong Quý II năm 2019
5.	Quyết định	08/2018/QĐ-UBND ngày 25/6/2018	Về ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Y tế quận	Sửa đổi, bổ sung	Nội dung của Quyết định cần bổ sung về chế độ làm việc; mối quan hệ công tác theo Quy chế (mẫu) của Phòng Y tế thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện ban hành kèm theo Quyết định số 26/2018/QĐ-UBND ngày 31/7/2018 của UBND Thành phố.	Phòng Y tế quận; Phòng Nội vụ quận.	Trong Quý II năm 2019

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Kiến nghị (đình chỉ thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới)	Nội dung kiến nghị/ Lý do kiến nghị	Cơ quan/ đơn vị chủ trì soạn thảo	Thời hạn xử lý hoặc kiến nghị xử lý/tình hình xây dựng
<b>II. LĨNH VỰC TÀI CHÍNH - KẾ HOẠCH</b>							
1.	Quyết định	04/2012/QĐ-UBND ngày 18/9/2012	Về việc ban hành quy chế tổ chức thực hiện và quản lý các dự án đầu tư mở rộng, nâng cấp hẻm trên địa bàn quận theo phương thức “ <i>nhà nước và nhân dân cùng làm</i> ”.	Bãi bỏ	UBND Thành phố đã ban hành Quyết định số 18/2018/QĐ-UBND ngày 25/5/2018 quy định về quản lý thực hiện chương trình, dự án sử dụng vốn đầu tư công của Thành phố.	Phòng Tài chính và Kế hoạch quận.	Trong Quý II năm 2019
<b>III. LĨNH VỰC THANH TRA</b>							

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản	Tên gọi của văn bản	Kiến nghị (đình chỉ thi hành, ngưng hiệu lực, sửa đổi, bổ sung, thay thế, bãi bỏ hoặc ban hành mới)	Nội dung kiến nghị/ Lý do kiến nghị	Cơ quan/ đơn vị chủ trì soạn thảo	Thời hạn xử lý hoặc kiến nghị xử lý/tình hình xây dựng
1.	Quyết định	02/2014/QĐ-UBND ngày 29/12/2014	Về việc ban hành Quy trình nhận, xử lý đơn và giải quyết khiếu nại, tố cáo tại UBND quận.	Bãi bỏ	Nội dung về quy trình giải quyết tố cáo theo Chương IV của Quyết định đã thay đổi trên cơ sở Luật Tố cáo năm 2018. Quy trình giải quyết khiếu nại, tố cáo đã được Thanh tra Chính phủ và UBND Thành phố có các văn bản hướng dẫn cụ thể.	Thanh tra quận.	Trong Quý II năm 2019
<b>Tổng số: 07 văn bản</b>							

**DANH MỤC**

**Văn bản quy phạm pháp luật hết hiệu lực, ngưng hiệu lực một phần  
của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp trong kỳ hệ thống hóa 2014 - 2018**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 359/QĐ-UBND ngày 27 tháng 02 năm 2019 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Gò Vấp)*

STT	Tên loại văn bản	Số, ký hiệu; ngày, tháng, năm ban hành văn bản; tên gọi của văn bản	Nội dung, quy định hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Lý do hết hiệu lực, ngưng hiệu lực	Ngày hết hiệu lực, ngưng hiệu lực
<b>I. VĂN BẢN HẾT HIỆU LỰC MỘT PHẦN</b>					
1.	Quyết định	- Số 04/2010/QĐ-UBND ngày 27/9/2010; - Về ban hành Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia, phối hợp, cộng tác, giúp đỡ Công an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.	Điều 9 và Khoản 3 Điều 11	Được sửa đổi, bổ sung bởi Điều 1 Quyết định số 01/2011/QĐ-UBND ngày 30/5/2011 của UBND quận về sửa đổi, bổ sung Quy chế về hỗ trợ chế độ, chính sách và khen thưởng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia, phối hợp, cộng tác, giúp đỡ Công an nhân dân trong đấu tranh phòng ngừa các loại tội phạm.	Ngày 06/6/2011
<b>II. VĂN BẢN NGỪNG HIỆU LỰC MỘT PHẦN</b>					
Không có					
<b>Tổng số: 01 văn bản</b>					